

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

招 報

JANUARY 2002 TO JUNE 2002

2002 年 1 月至 2002 年 6 月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical & Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Replacement of Field Equipment for Toll Collection System at Cross Harbour Tunnel 海底隧道收費系統更換繳費廣場設備	Feb 2002 2002 年 2 月	NA 不適用	M1	Mr W L YIP 葉偉良先生 2808 3561
-	Supply and Installation of auto-splitting machine for the Pig Slaughtering Lines and associated work at Sheung Shui Slaughter House 為上水屠房豬隻屠宰線供應及安裝自動開邊鋸及有關設施	Mar 2002 2002 年 3 月	MANU 製造及架設機械 設備	M1	Mr. Jeff TSE 謝浩先生 2881 5736
-	Intrusion Detection and CCTV Systems for Tai Lam Centre for Women 大欖女懲教所偵察侵擾及閉路電視系統	May 2002 2002 年 5 月	VIDE 供應及安裝視像 設備	M1	Mr K Y LEUNG 梁光耀先生 2808 3531
-	Biennial Term Contract for the Supply & Installation of Audio Systems and Auxiliary Equipment for the HKSAR for the years 2002 to 2004 2002 至 2004 年度香港特別行政區政府音響系統及輔助設備合約(合約為期兩年)	Jun 2002 2002 年 6 月	AUDI 供應及安裝音響 設備	M1	Mr Y. M. HUI 許耀明先生 2808 3533
-	Audio-Visual Systems for the Redevelopment of Police Headquarters Phase III at Arsenal Street, Wanchai 灣仔軍器廠街警察總部第三期重建的視聽系統	Jun 2002 2002 年 6 月	VIDE or AUDI 供應及安裝視像或 音響設備	M1	Mr Y. M. HUI 許耀明先生 2808 3533
-	Consultancy study on Life-cycle Energy Cost of Building Construction 建築物生命週期能源價值之評估	June 2002 2002 年 6 月	Other 勘查研究	M1	Mr Welman LEUNG 梁偉敏先生 2881 1775
Environmental Protection Department 環保署					
5236RS	Provision of a Multi-purpose Grass Pitch on Sai Tso Wan Former Landfill 在前晒草灣堆填區闢設多用途草地球場	Feb 2002 2002 年 2 月	DBO 設計、建築 及運作	M1	Mr. Lawrence CHEUNG 張承熙先生 2872 1803

